

ČERVA 01020006 FRANCOLIN

(GB) PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers protection full leather gloves with lining. Size 10 in accordance EN 420:2003 and EN 388:2003.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry conditions, especially in fine engineering, machinery, warehouses, light industry etc.

Features and marking:



2121 - protection levels EN388:03

2 01020006 FRANCOLIN - artikle

Abrasion resistance:

10 - size

Cut resistance:

10 - size

Tear resistance:

2016 - production date(year)

Puncture resistance:

1

Dexterity:

4

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats, mineral oils and water. Remove rough dirt with a brush and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storage: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

(BG) ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Описание: Предпазни ръкавици с пет пръста изработени изцяло от естествена кожа с подплата. Размер 10 в съответствие с EN 420:2003 и EN 388:2003.

Приложение: Ръкавиците са предназначени да предпазват ръцете от механично въздействие в суха среда. Предназначен са специално за финни монтажни дейности, машиностроенето, складиране, лека промишленост и др.

Маркировка



2121 – Степен на защита според EN 388:2003

Степен на защита срещу износване 2 01020006 FRANCOLIN – артикул

Степен на защита срещу прорязване 1 размер-10

Степен на защита срещу разрязване 2 2016 - дата на производство

Степен на защита срещу прободане 1

Чувствителност 4

Инструкция за поддръжка и използване на предпазните ръкавици: Пазете ръкавиците от попадане на изпълнителни материали. Не се пропочирайте да бъдат излагани на въздействие на органични разтворители и техните пари, смазочни средства, мазнина, минерални масла и вода. Замърсенияте с груби нечистоти ръкавици трябва да бъдат почиствани с четка и свободно оставени да изсъхнат при стапнал температура. Ръкавиците не могат да се перат в перална машина и не могат да се чистят химически.

Внимание: Ръкавиците не трябва да се използват в места където съществува опасност от захващане от подвижни части на машини. Предпазните свойства се отнасят преди всичко за дланта на ръкавиците. Използвайте винаги ръкавици с правлен размер и преди всяко използване проверете тяхното състояние. Никога не използвайте прокъсанни, втвърдени или по друг начин повредени ръкавици. При чувствителни лица ние е изключено дразнене на кожата – в такъв случаи ръкавиците не е редно да използват повече.

Транспорт и складиране: Транспортирайте ръкавиците в оригиналната опаковка или попълнителен чувал. Ръкавиците трябва да се съхраняват в суха и хладна среда, без да бъдат излагани на пряка слънчева светлина. При подходящи условия, срока на складиране е 5 години от датата на производство, ако бъдат съхранявани при подходящи условия.

Сертификатът за съответствият вид е издаден от Нотифициран орган №1295 Vipotest s.r.o. Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovakia

Упълномощен дистрибутор: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

(CZ) PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Pětiprsté ochranné rukavice z hovězí lícové kůže s podšívkou a koženou manžetou. Vyrábějí se ve velikosti 10 v souladu s EN 420:2003 a EN 388:2003.

Použití: Rukavice jsou určeny k ochraně proti mechanickým rizikům v suchém prostředí. Jsou určeny zejména pro stavebnictví, strojírenský průmysl, sklad, zemědělství a pod.

Vlastnosti a značení:



2121 - Stupeň ochrany EN388:03

Stupeň ochrany proti oděru: 2 01020006 FRANCOLIN - typ rukavice

Stupeň ochrany proti profuzní čepeli: 10 - vélkoost

Stupeň ochrany proti dalšemu trhání: 2 2016 - datum výroby (rok)

Stupeň ochrany proti propichnutí: 1

Úchopová schopnost třídy: 4

Návod na údržbu a používání ochranných rukavic: Rukavice chráníte před sálavým teplom. Nesmí být vystavené organickým rozpouštědům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejem a vodě. Po použití hrubě nečistoty odstraňte kartáčem a rukavice nechte vyschnout volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze práti ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat, pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkонтrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte profunde, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob nemějte vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dalej nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Certifikát typu byl vydan notifikovanou osobou č. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika

Autorizovaný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(HR) ZAŠTITNE RUKAVICE

Opis: Zaštitne rukavice od kože s podšavom, s pet prstiju. Veličina 10 u skladu EN 420:2003 i EN 388:2003.

Namjena: Rukavice su dizajnirane za zaštitu ruku od mehaničkih opasnosti u suhim uvjetima, posebno u preciznoj mehaničkoj, strojarstvu, skladistima, lakoj industriji itd.

Značajke i označenje:



2121 – razine zaštite EN388:03

Otpornost na abraziju: 2 01020006 FRANCOLIN - artikl

Otpornost na rezanje: 10 - vélcoost

Otpornost na trgnjanje: 2016 - datum (godina) proizvodnje

Otpornost na probijanje: 1

pokretnjivo: 4

Dopravljanje i uporaba zaštitnih rukavica: Zaštitne rukavice od topinskog zračenja, ne izlažite ih organskim otopalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima i vodi. Uklonite grubu prijavljenu četkom i ostavite rukavice da se suše na sobnoj temperaturi nakon korištenja. Rukavice se ne mogu prati ili kemijski čistiti.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju upotrebljavati ako postoji rizik od zapinjanja za pokretnje dijelova strojeva. Zaštitna se nalazi samo na dlanu rukavice. Uvijek upotrebljavajte odgovarajući veličinu rukavica i pregleđajte ih prije svake uporabe. Nikad nemjotite upotrebljavati iznošene, otvorenlne ili na bilo koji drugi način oštećene rukavice. Rukavice mogu uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivim kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti rukavicama.

Prijevoz i skladistevanje: Rukavice se moraju prevoziti u izvornoj ambalaži ili plastičnom spremniku. Potrebno ih je čuvati na suhom u hladnom mestu podjednako izravne sunčeve svjetlosti. Rok valjanosti iznosi 5 godina od datuma proizvodnje u odgovarajućem uvjetima.

Certifikat EZ izdalo je prijavljeno tijelo br. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovačka

Ovlašteni predstavnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

(HU) ÖTUJJAS VÉDŐKESZTYŰ

Szerző: Sötét színű marhabőr védőkesztyű, bőlés, 7 cm hosszú kemény bőr mandzsettával. A mérete 10-es az EN420:2003 összhangban EN 388:2003.

Alkalmazás: elsőszorban a száraz környezetben végzett munkához javasolt, mérésével mechanikai hatásokkal szemben nyújt védelmet.

Jellemzők és jelzések:



2121 – védelmi képesség EN 388:03

Kopotttással szemben: 2 01020006 FRANCOLIN - termék azonosító

Vágásossal szemben: 10 - méret

Szakítással szemben: 2016 - gyártási idő (év)

Átszúrásossal szemben: 1 EN388:03 - szabvány

Fogási tulajdonság: 4

Használat és karbantartás: Óvja a védőkesztyüket sugárzó hőtől, oldószerekről és azok görgezőit, kenőanyagoktól, zsíroktól, ásványi olajtól és vizesről. A durva szennyeződést távolítsa el kefével, a nedves kesztyűt szobahőmérsékleten hagyja teljesen megszáradni. A védőkesztyüket nem szabad kimosni vagy vegyisztálni!

Figyelmeztetés: A védőkesztyüket nem szabad viselni, ahol elakadás veszélye áll fenn mozgó gépkészletek miatt. A védőkesztyüket csak a tenyérén van. Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselj. minden használat előtt ellenőrizze a kesztyű állapotát! Ne használjon elkoppott, megkeményedett, szakadt, vagy más módon tönkretenektesztyűt! A kesztyű viselése allergiás reakciót válthat ki érzékeny bőr személyeknél. Ilyen esetben ne viselje a kesztyűt tovább!

Tárolás és szállítás: A védőkesztyüket szállítás és a tárolja az eredeti csomagolásában, vagy zárt műanyag tasakban! Tárolja száraz, állandó hőmérsékletű térbén, sugárzó hőtől és napfénytől védett helyen! A védőkesztyüket a gyártástól számtalan 5 éven belül szabad felhasználni, a fentiek figyelembe vételevel.

Tanúsító intézet: 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika

A gyártó meghatalmazott kéviselője: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Csehszlovákia

Fogalmazó: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112-116.

(NL) WERKHANDSCHOENEN

Beschrijving: handschoenen, vijf vingers, gemaakt van meubelleer/katoen. Verkrijgbaar in maat 10 volgens EN 420:2003 en EN 388:2003.

Gebruik: Handschoenen die ontworpen zijn voor bescherming van de handen tegen mechanische risico's in droge omstandigheden zoals verfijnde productieprocessen, machines, magazijn, lichtindustrie etc.

Eigenschappen en markering:



2121 – beschermingsniveau EN388:03

Slijtvastheid: 2 01020006 FRANCOLIN - artikl

Slijnverstand: 10 - maat

Schersteerke: 2016 - productiedatum (jaar)

Perforatieverstand: 1

Precise: 4

Reiniging en onderhoud: Bescherm handshoenen tegen stralingswarmte, niet blootstellen aan organische oplosmidelen en dampen, smeermidelen, vetten, minerale oliën en water. Verwijder grof vuil met een borstel en laat handschoenen drogen bij kamertemperatuur per gebruik. Handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

Waarschuwing: Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstenging met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Testen zijn uitgevoerd op de palm van de hand. Zowel nieuwe als gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Gebruik van handschoenen kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

Transport en opslag: Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 5 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijheidsein van de gebruiker. Deze diert zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Certificat is uitgereikt door een erkende keuringsinstantie nr. 1295 Vipotest s.r.o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovenská republika

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Leverancier: CERVA GROUP a.s